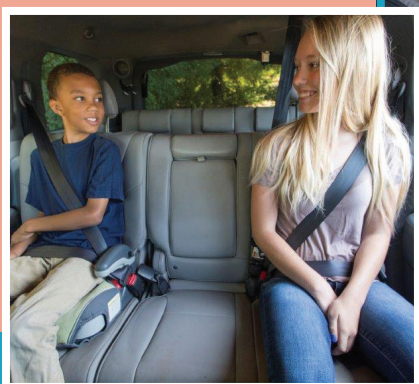


California Laws – Keep Your Child Safe in the Car



More than 1,000 children are killed in motor vehicle crashes in the U.S. every year. To prevent these tragedies, select a car seat based on your child's size, then choose a seat that fits your vehicle, and use it every time.

California Law BIRTH TO 16 YEARS

Children under 2 years old must be rear facing in a car seat unless they weigh 40 pounds or more, or are 40 inches tall or more.

Children under age 8 must be properly buckled into a car seat or a booster in the back seat.

Children age 8 or older, or who are 4'9" or taller, may use the vehicle seat belt if it fits properly with the lap belt low on the hips, touching the upper thighs, and the shoulder belt crossing the center of the chest. If children are not tall enough for proper belt fit, they must ride in a booster or car seat.

Exemptions: A child under age 8 may ride in an appropriate restraint system in the front seat if:

- There is no rear seat.
- The rear seats are side-facing jump seats.
- The rear seats are rear-facing seats.
- The car seat or booster cannot be installed properly in the rear seat.
- All rear seats are already occupied by children seven years of age or under.
- Medical reasons require that a child cannot ride in the rear seat. Proof of the child's medical condition may be required.
- However, a child cannot be transported in a rear-facing car seat in the front seat that is equipped with an active frontal passenger airbag.

Protect your child – It is the Law! FINES & PENALTIES

In California, for each child under 16 who is not properly buckled, parents (if in the car) or drivers can be fined more than **\$500** and get a point on their driving records.

Rear-Facing Car Seats

Children under the age of 2 are required to ride in a **REAR-FACING** car seat in the back seat; as recommended by the American Academy of Pediatrics. Car seat manufacturers recommend that children remain in a rear-facing car seat until they reach the top height or weight limit allowed. Rear-facing is the safest way to ride. Once your child outgrows the rear-facing car seat, your child is ready to travel in a forward-facing car seat with a harness and tether.



CAR SEAT INSTALLATION TIPS – Once a child is placed in the car seat, be sure that the harness straps are snug and can not be pinched between your thumb and forefinger, that the chest clip is at armpit level, and that the car seat is tightly secured and does not move more than an inch from side to side. For rear-facing car seats, the harness straps are even with or below the shoulder and when the car seat is forward facing, the harness straps are even with or above the shoulders.



Forward-Facing Car Seats

Keep your child in a **FORWARD-FACING** car seat with a harness until your child reaches the top

height or weight limit allowed by the car seat manufacturer. Forward-facing seats must be used with a top tether strap.

A car seat converts from a 5-point harness into a booster seat when your child is ready. Once your child outgrows the forward-facing car seat with a harness, it is time to travel in a **BOOSTER SEAT**, and still in the back seat.

Boosters & Beyond

BOOSTER SEATS elevate your child so that the shoulder strap fits comfortably across the chest, the lap belt stays low over the hips, and the knees bend over the seat edge. Keep your children in a **BOOSTER SEAT** until they are big enough to fit in a seat belt properly.



Older kids are ready to move out of their booster seat **only** when they pass the **5 STEP TEST**.

5 Step Test

If you answer "no" to any of these questions, then the child needs to continue to ride in a booster seat.



1. Is the child sitting tall so his/her whole back is touching the seatback?
2. Do the child's knees bend comfortably at the edge of the seat?
3. Does the belt cross the shoulder between the neck and arm?
4. Is the lap belt touching the tops of the legs?
5. Can the child sit like this for the whole trip?

All children are safest, properly restrained and in **the back seat until age 13.**

NEVER place the shoulder belt under the arm or behind the back.

Car Seat Questions

To find an inspection station near you, go to www.nhtsa.gov/equipment/car-seats-and-booster-seats#installation-help-inspection.



California law **PROHIBITS** smoking and electronic use of tobacco and marijuana in a motor vehicle when a minor (17 years old and under) is present. A violation is punishable by a fine of up to \$100.

Dangers In & Around Cars & Kaitlyn's Law

It is against California law to leave a child who is 6 years of age or younger alone in the car without the supervision of a person at least 12 years old if:

1. The keys are in the ignition or the car is running, or
2. There is a significant risk to the child.

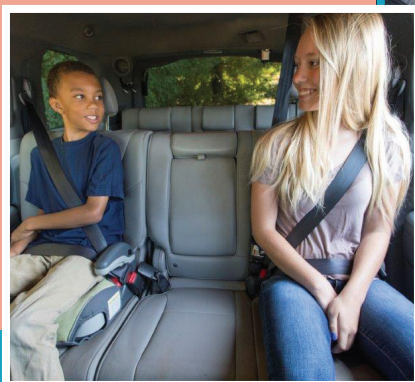
Children are most at risk of being injured when vehicles are moving forward or backing out of a driveway. Know the blind zones of your vehicle.

Look Before You Lock to be sure you have not left a child in the back seat. **HEATSTROKE** as a result of a child being left in a vehicle is a terrible tragedy.

Funding for this publication was provided by the California Department of Public Health (and photo courtesy) and a grant from the California Office of Traffic Safety, through the National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA).



Законодательство Калифорнии: позаботьтесь о безопасности ребенка в автомобиле



В США каждый год в автомобильных катастрофах погибает более 1000 детей. Чтобы предотвратить трагедию, выберите автокресло в соответствии с ростом вашего ребенка и определите сиденье согласно своему автомобилю. Используйте автокресло во время каждой поездки.

Законодательство Калифорнии ОТ РОЖДЕНИЯ ДО 16 ЛЕТ

Детей до 2 лет следует возить в автокресле, устанавливаемом против направления движения, если вес ребенка не превышает 40 фунтов (18 кг), а рост — 40 дюймов (102 см).

Детей до 8 лет следует перевозить правильно пристегнутыми в автокресле или на бустере на заднем сиденье.

Детей в возрасте 8 лет и старше или ростом 4'9» (146 см) и выше можно пристегивать автомобильным ремнем безопасности соответствующим образом: поясной ремень должен быть расположен внизу на бедрах, касаясь их верхней части, а плечевой ремень должен пересекать центр груди. Если рост ребенка не позволяет правильно закрепить ремень, его следует перевозить на бустере или в автокресле.

Исключения. Ребенка в возрасте до 8 лет можно перевозить в соответствующей удерживающей системе на переднем сиденье в следующих случаях.

- Заднее сиденье отсутствует.
- Задние сиденья откидны и направлены вбок.
- Задние сиденья направлены против движения.
- Автокресло или бустер невозможно правильно установить на заднем сиденье.
- Все задние сиденья уже заняты детьми в возрасте семи лет и младше.
- Ребенок не может ехать на заднем сиденье по медицинским показаниям. Может потребоваться медицинская справка о состоянии здоровья ребенка.
- Однако нельзя перевозить ребенка на переднем сиденье в автокресле, устанавливаемом по направлению движения, если переднее сиденье оборудовано активной фронтальной подушкой безопасности для пассажира.

Защитите своего ребенка — этого требует закон! ШТРАФЫ И НАКАЗАНИЯ

В Калифорнии за каждого не пристегнутого должным образом ребенка в возрасте до 16 лет родители (если они находятся в автомобиле) или водитель могут быть оштрафованы на сумму более **500 \$** и получить соответствующую запись в свои документы водителя.

Автокресла, устанавливаемые против направления движения

Согласно рекомендациям Американской академии педиатрии (American Academy of Pediatrics) детей в возрасте до 2 лет следует перевозить на заднем сиденье в автокресле, устанавливаемом **ПРОТИВ НАПРАВЛЕНИЯ ДВИЖЕНИЯ**. Производители автокресел рекомендуют использовать такое кресло, пока ребенок не достигнет максимально допустимого роста или веса. Положение против направления движения — наиболее безопасный способ езды. Как только ребенок вырастет из такого автокресла, его можно будет перевозить в автокресле, повернутом по направлению движения, используя ремни безопасности и крепления.



СОВЕТЫ ПО УСТАНОВКЕ АВТОКРЕСЛА. Разместив ребенка в автокресле, убедитесь, что ремни безопасности плотно прилегают и вы не можете зажать их между большим и указательным пальцами, а также что грудной зажим находится на уровне подмышек, а автокресло надежно зафиксировано и не смещается из стороны в сторону более чем на дюйм. В автокреслах, устанавливаемых против направления движения, ремни безопасности должны располагаться на одном уровне с плечом или ниже его, а в автокреслах, устанавливаемых по направлению движения, — на одном уровне с плечами или выше их.



Автокресла, устанавливаемые по направлению движения

Перевозите ребенка в устанавливаемом **ПО НАПРАВЛЕНИЮ ДВИЖЕНИЯ** автокресле с ремнями безопасности, пока его рост или вес не достигнет максимального показателя, разрешенного производителем автокресла. Автокресла, устанавливаемые по направлению движения, должны использоваться с верхним ремнем крепления.

Когда придет время, автокресло можно превратить из 5-точечной системы фиксации в бустер. Как только ребенок вырастет из устанавливаемого по направлению движения автокресла с ремнем безопасности, следует использовать **БУСТЕР**, также устанавливаемый на заднем сиденье.

Бустеры и не только

Благодаря **БУСТЕРУ** ребенок приподнимается на сидении таким образом, чтобы плечевой ремень удобно прилегал к груди, поясной ремень располагался внизу поверх бедер, а колени были согнуты у края сиденья. Перевозите ребенка на **БУСТЕРЕ**, пока он не вырастет достаточно, чтобы его можно было правильно пристегивать ремнем безопасности.



Прекратить использовать бустер можно, **только если** ребенок пройдет **ТЕСТ ИЗ 5 ПУНКТОВ**.

Тест из 5 пунктов

Если вы ответите «нет» на любой из этих вопросов, то ребенка следует и далее перевозить с использованием бустера.

1. Когда ребенок сидит прямо, его спина полностью прилегает к спинке сиденья?
2. Ребенку удобно сгибать колени у края сиденья?
3. Пересекает ли ремень плечо между шеей и рукой?
4. Поясной ремень касается верхней части ног?
5. Ребенку удобно так сидеть в течение всей поездки?

Для наибольшей безопасности перевозите детей правильно пристегнутыми и **на заднем сиденье до 13 лет**.

НИКОГДА не располагайте плечевой ремень под рукой или за спиной.



Вопросы по использованию автокресел

Ближайший пункт проверки можно найти на сайте www.nhtsa.gov/equipment/car-seats-and-booster-seats#installation-help-inspection.



Законодательство Калифорнии **ЗАПРЕЩАЕТ** курение и употребление табака и марихуаны (в том числе с помощью электронных устройств) в автомобиле, в котором находится несовершеннолетний (в возрасте 17 лет и младше). Нарушение этого закона карается штрафом в размере до 100 \$.

Опасности в автомобилях и рядом с ними, а также закон Кейтлин

Законодательство Калифорнии запрещает оставлять ребенка в возрасте до 6 лет включительно одного в автомобиле без присмотра лица, достигшего как минимум 12 лет, в следующих случаях.

1. Ключи находятся в замке зажигания или автомобиль заведен.
2. Или существует значительный риск для ребенка.

Наибольшему риску травмирования дети подвергаются во время движения вперед или выезда задним ходом с подъездной дорожки. Изучите слепые зоны своего автомобиля.

Прежде чем запереть автомобиль, убедитесь, что вы не оставили ребенка на заднем сиденье. Если оставить ребенка в автомобиле, может произойти ужасная трагедия — он может получить **ТЕПЛОВОЙ УДАР**.

Финансирование и фото для данной публикации предоставлены Департаментом здравоохранения штата Калифорния (California Department of Public Health). Кроме того, получен грант Управления по безопасности дорожного движения Калифорнии (California Office of Traffic Safety), предоставленный Национальной администрацией по безопасности движения по автомагистралям (National Highway Traffic Safety Administration, NHTSA).

